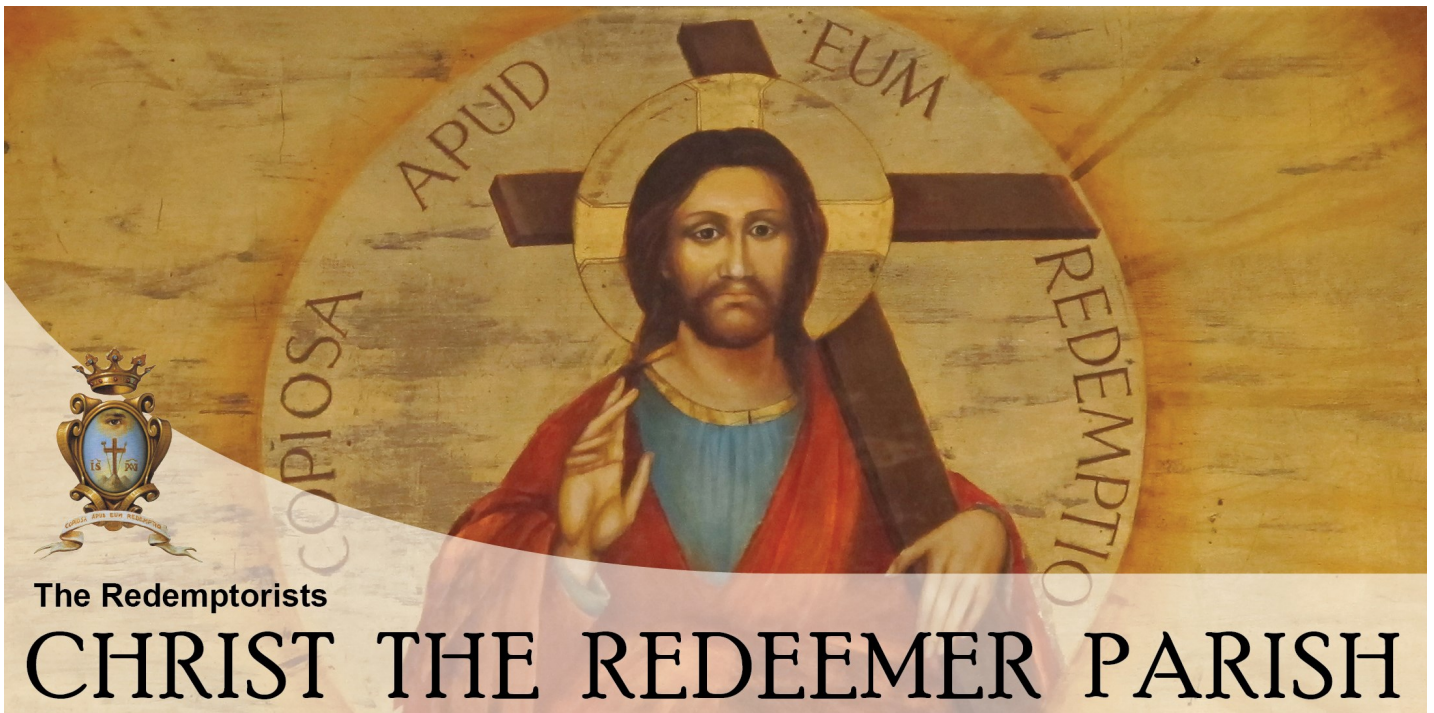


August 16, 2026

20th Sunday of Ordinary Time



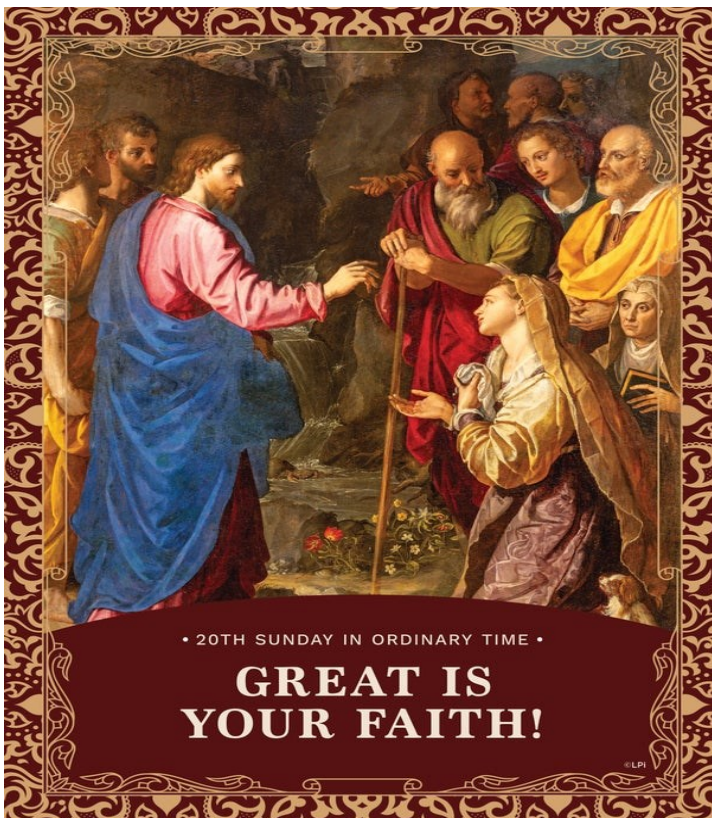
PARISH OFFICE ■ PO Box 924, MANVILLE, NJ 08835 ■ PHONE: (908) 725-0072 ■ WWW.CTRMANVILLE.COM

SACRED HEART - WORSHIP SITE
98 SOUTH 2ND AVE., MANVILLE

CHRIST THE KING - WORSHIP SITE
211 LOUIS STREET, MANVILLE

RELIGIOUS EDUCATION
99 NORTH 13TH AVE., MANVILLE
(908) 429-7849

SACRED HEART CEMETERY
1096 MILLSTONE RIVER RD.
HILLSBOROUGH TOWNSHIP



PARISH STAFF

Rev. Stanislaw Slaby, C.Ss.R., *Pastor*
Rev. Piotr Grzeskiewicz C.Ss.R., *Associate Pastor*
Deacon William Stefany
Deacon Thomas Giacobbe
Deacon Anthony Scarpantonio

Maribeth Thomaszfski, *Cemetery Business Manager*
Michael Tomasko, *Office Business Manager*
Carol Cigler, *Office Assistant*
Deacon Anthony Scarpantonio, *Director of Religious Education*

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

TUESDAY 11:30AM - 9PM
SATURDAY 7:30 - 8:00 AM & 4:00 - 4:45 PM

CONFESSION

(English & Polish)

WEDNESDAY & FRIDAY
6:30 - 7:00 PM
SATURDAY
11:30 AM - 12:30 PM
4:00 - 4:50 PM

OFFICE HOURS

Monday thru Thursday 9:00AM to 3:00PM.
Office closed on Fridays. Saturdays and Evenings: By Appointment.



Mass Intentions

Monday, August 17 (Poniedziałek)

8:00AM †Piotr Karnas r/o Family
11:00AM †Stanislaw Pasek r/o Daughter

Tuesday, August 18 (Wtorek)

8:00AM †Maria Ciesla r/o Family Dziwak
11:00AM †Santiago Sr. & Inocencia Umahag
r/o Cordova Family
11:30AM OLPH Novena in English

Wednesday, August 19 (Środa) St. John Eudes

11:00AM †Joseph Wass r/o Rita, Ed Jr. & Christopher Wass
11:30AM Exposition and Rosary
7:00PM OLPH Novena & Mass in Polish

Thursday, August 20 (Czwartek) St. Bernard

8:00AM †Helena Ucen r/o Wleklík Family
11:00AM God's Blessings for Janet Madigan
r/o Laura Riccardi

Friday, August 21 (Piątek) St. Pius X

11:00AM God's Blessings for David Wojdyla r/o Mya
7:00PM †Irene Jelski r/o Daughter

Saturday, August 22 (Sobota)

The Queenship of the Blessed Virgin Mary

8:00AM †Anna Maziarz r/o Daughter
11:00AM For the People of the Parish
5:00PM †Franzoso Brothers & Sister's in Law
r/o Rose Kotch

August 23 (Niedziela) 21st Sunday in Ordinary Time

7:00AM †Halina Mulligan r/o Sons
9:00AM Healthy of Ryan McKee r/o Mom
†Ralph Beavers r/o Greg & Lois Zwerko
†Sgt. Anthony Trilone r/o Fregeolle Family
For the People of the Parish
10:30AM †Living & Deceased Members of the
Blessed Virgin Mary Society
†Halina Mulligan r/o Kania Family
†Stanley Jasinski r/o Ella & Ewa Jasinski
†Mary Stoj r/o Niece
†Damian Herdzik r/o Karnas Family
†Andrzej Piskor r/o Kordak Family
†Oliver Tree r/o Kordak Family

The Sanctuary Lamp will burn this week for the repose of
the soul of Joyce Nipps
at the request of her son, Mark

The Altar Bread & Wine is consecrated this week in
memory of James & Agnes Marsicano at the request of
their family

**STUFFED CABBAGE,
PIEROGI,**

**AVAILABLE FOR PURCHASE IN THE PARISH
OFFICE DURING THE WEEK**

"It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs." She said, "Please, Lord, for even the dogs eat the scraps that fall from the table of their masters." Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish." And the woman's daughter was healed from that hour. - Mt 15:26b-28



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

August 16, 2026

Twentieth Sunday in Ordinary Time

Matthew 15:21-28

Does God ignore or act a bit rough with you? Jesus crosses the border into the pagan region of Tyre and Sidon, the territory long outside the covenant. There, a Canaanite woman calls out, "Have pity on me, Lord, Son of David." At first, he is silent. Then he rebuffs her. "It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs." But the Church Fathers saw this not as an insult but as an initiation. Christ draws out of her heart a deeper faith.

She presses on. "Please, Lord, even the dogs eat the scraps that fall from the table of their masters." Jesus' silence and response solidify her humility and trust. She thus becomes a model for prayer for centuries of Christians. St. Augustine said she shows how sinners come to grace by moving from silence to humility to perseverance.

This woman is the Church. She is you and me. She is every soul who dares to cry out from the margins, who endures divine silence until it turns to compassion. When Jesus says, "O woman, great is your faith," it is the joyful cry of God discovering faith where the world least expects it. Even the smallest crumb of Your mercy, Lord, is enough to heal the soul. Do we have the courage to show faith like that?

— Father John Mui

PARISH MISSION STATEMENT

To be a community of love, a family that joyfully proclaims and bears witness to the Gospel, and which serves the poor and one another.

SECOND COLLECTION DRUGA SKŁADKA

AUGUST 22 & 23

CARITAS

SEPTEMBER 5 & 6

DIOCESAN ASSESSMENT

SEPTEMBER 12 & 13

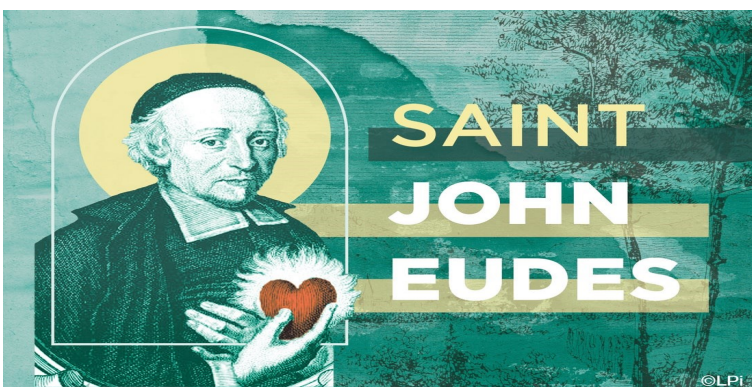
PROPERTY INSURANCE

SEPTEMBER 19 & 20

AIR CONDITIONING

UPCOMING EVENTS ZBLIŻAJĄCE SIĘ WYDARZENIA

<u>September 5</u> Saturday	First Saturday Devotion
<u>September 7</u> Monday	Labor Day(Office Closed)
<u>September 11</u> Friday	Mass& 9/11 Prayer Service
<u>September 12</u> Saturday	Public Square Rosary
<u>September 12</u> Saturday	KoC Clothing Drive
<u>September 13</u> Sunday	ARS Mass & Rosary
<u>September 20</u> Sunday	Catechetical Sunday
& Schoolchildren's Backpack Blessing	
<u>September 27</u> Sunday	Red,White & Blue Mass
<u>September 29</u> Tuesday	1st Day of CCD Classes



Please visit our parish website:

www.ctrmanville.com

Gospel Reflection Videos
Please watch our video reflections on the
Sunday Readings each week.
This week **Donna Roman** will be
presenting the reflections.

MEDYTACJA NAD EWANGELIĄ – ZACHĘTA DO
GŁĘBSZEGO ZROZUMIENIA PISMA ŚWIĘTEGO

16 sierpnia 2026 r.
XX Niedziela Zwykła
Mt 15, 21–28

Czy Bóg czasami wydaje się, jakby Cię ignorował albo odnosił się do Ciebie z pewną surowością?

Jezus przekracza granicę i wchodzi na teren pogański, do okolic Tyru i Sydonu – na ziemię, która od dawna znajdowała się poza przymierzem. Tam pewna kobieta kananejska woła: „Ulituj się nade mną, Panie, Synu Dawida!”

Początkowo Jezus milczy. Następnie odpowiada jej w sposób, który może wydawać się bardzo surowy: „Niedobrze jest zabrać chleb dzieciom, a rzucić psom”. Jednak Ojcowie Kościoła nie postrzegali tych słów jako obraźliwej zniewagi, lecz jako próbę i zaproszenie do głębszej wiary. Chrystus wydobywa z jej serca wiarę jeszcze głębszą.

Kobieta jednak nie rezygnuje. Odpowiada: „Tak, Panie, lecz i szczenięta jedzą okruszyny, które spadają ze stołu ich panów”. Milczenie Jezusa i Jego odpowiedź jeszcze bardziej umacniają jej pokorę i zaufanie. W ten sposób staje się ona dla kolejnych pokoleń chrześcijan wzorem modlitwy. Święty Augustyn mówił, że pokazuje ona, w jaki sposób grzesznicy dochodzą do łaski: przechodząc od milczenia, przez pokorę, aż do wytrwałości.

Ta kobieta jest obrazem Kościoła. Jest obrazem Ciebie i mnie. Jest obrazem każdej duszy, która ma odwagę wołać do Boga z miejsca, w którym czuje się na marginesie; duszy, która potrafi wytrwać w obliczu Bożego milczenia, aż milczenie to przemieni się w doświadczenie Jego miłosierdzia.

Kiedy Jezus mówi: „O niewiasto, wielka jest twoja wiara!”, jest to radosny okrzyk Boga, który odnajduje wiarę tam, gdzie świat najmniej się jej spodziewa. Panie, nawet najmniejszy okruszek Twojego miłosierdzia wystarczy, aby uzdrowić duszę. Czy mamy odwagę uwierzyć i zaufać Ci z taką wiarą jak ta kobieta? O. John Muir

**The Christ the Redeemer collection for
the weekend of August 9 2026**

Offertory	\$ 4,824.00
Visiting International Fatima Statue	\$ 700.00
Mail Ins	\$ 767.00
Property Insurance	\$ 1,379.00
On-line Giving	\$ 3,171.00
Total	\$ 10,841.00

**Thank you for your generosity and support.
May God bless you Fr. Stan**



**Parents: Do not forget to register your child
for the 2026-27 Religious Education
School Year**

Classes Begins Sept 29th

See the Religious Education page on the parish
website for more details. A child is not
considered enrolled until tuition is paid.



Christ the Redeemer Parish is looking
for CCD teachers for our upcoming school year.
If you are a Catholic & have a desire to guide our
children in our faith, please contact the parish office at
908 725-0072 or Deacon Anthony Scarpantonio
Our classes run on Tuesday evenings
from 5:30—6:45pm.

No previous experience is necessary.
The rewards will be bountiful

St. Francis Indulgence

On January 10, 2026, His Holiness Pope Leo XIV declared a
special Jubilee Year of Saint Francis on the occasion of the
800th Anniversary of the death of Saint Francis of Assisi.

This jubilee calls every faithful Christian, following the
example of the Saint of Assisi, to “become a model of
holiness of life and a constant witness of peace”.

The Apostolic Penitentiary, in accordance with the will of the
Holy Father, granted a plenary indulgence on this occasion
during the period of January 10, 2026 to January 10, 2027.

The indulgence can be obtained under the ordinary conditions
and by making a pilgrimage to any Franciscan conventual
church or a Place of Worship dedicated to St. Francis of
Assisi (e.g., our Cathedral) or connected to him and then
participate in a liturgical celebrations or spend at least a
reasonable period of time in pious meditation and raise
prayers to God.



**The Christ The Redeemer Caritas Food Pantry
depends on both monetary and grocery donations to
keep its shelves stocked.**

Please help us help those less fortunate.

**When going shopping please consider picking up some-
thing extra.**

**Food items can be dropped off in our donation bins in
the church vestibule or at the parish office.**

**Monetary donations can be made through
on-line giving.**

The Pantry is most in need of the following items:

**Juice(64 ounce), Boxed Milk
Peanut Butter, Coffee,
Canned Chicken, Canned Spam,
Cereal, Dry Beans
Toothpaste, Instant Potatoes**

**The Knights of Columbus
Saint Jude Council # 6573**



Council Meeting: Council
Meetings are held monthly on the
1st and 3rd Tuesday at 7:00 pm;
Saint John Neumann Center

Recruiting: Catholic men 18⁺ are
invited to reach out to
Chester Makowski

(chester.makowski@gmail.com) or approach any of
the brother knights.

Bible Study: All are welcome to join us in the Little
Red Schoolhouse, (the Saint John Neumann Center)
next to the Rectory on Thursday evenings at 7pm.

**Clothing Drive - September 12, 2026 -
9AM - 12 noon— St. John Neumann Center.**



**The next ALTAR ROSARY
SOCIETY MASS will be said on
September 13th at 9:00AM.**

**Please join us for the
PARISH ROSARY OF THE
MONTH AT 8:30AM.**

**The next FIRST SATURDAY DEVOTIONS to
Our Lady of Fatima will take place on
September 5, 2026**

Weekly Vocation Prayer Schedule

A weekly vocation prayer is a short, focused petition offered to ask God for more dedicated holy men and women to serve as priests, deacons, and consecrated religious.

Sunday	Jane Biago
Monday	Elizabeth Urookiay, Landon Calulo
Tuesday	Lala Llarena
Wednesday	Mirna Gonzalez
Thursday	Laura Christie, Leose Calulo & Donna Puma
Friday	Marianne Kenton
Saturday	Rosemary Jablonski & Keily Camacho

ENVELOPES

The Parish has switched envelope printing companies. The new company will supply parishioners with envelopes starting with the month of September. Thereafter envelopes will be mailed on a monthly basis. We apologize for any inconvenience you might have had in the past.



**Thank you to everyone who attended the visit
on Saturday, August 8, 2026 of
The International Pilgrim Virgin
Statue of Fatima.
It was a special event for all who participated
in the Mass, Adoration, Rosary & Litany.**



*Please pray for all of our men
and women serving in the
Armed forces, especially:*

*SPC Christopher Elsen
Lieutenant Colonel James A. Jablonski Jr.
Master Sergeant Kimberly Kaminski USAF
Airman Michael Edward Kassick III
Master Sergeant Michael John Lamonica USAF
Captain John Limyansky USAF
Specialist Allison Okurowski, Combat Medic
Airman Jason Pikula USAF
SR Jerry Lee Rogalski
PFC Steven Ubry
Master Sergeant Lindsay Zaccardi USAF*

**Let us know if you have a family member who is serving in
the military. Please share the good news with us when one of
the above soldiers returns home!**

**(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR
ORDINARY MOMENTS**
By Colleen Jurkiewicz Dorman

Chess, Not Checkers

There's a saying that good leaders have to play chess, not
checkers.

It will surprise no one who knows me well that I am terrible at
chess. It's not so much a lack of skill (although that's part of it)
as a lack of effort. I find chess exhausting. To succeed at this
complex game of strategy, you have to see not just the board in
front of you, but the person in front of you — and more than that,
you have to consider not just what is, but what could be.

I prefer checkers.

When I read a Gospel passage like today's, I think of what Jesus
would be like as a chess player. It's so easy to see this account of
the Canaanite woman and her tenacity and take it at face value, as
a reminder to pray without ceasing, to never stop asking God for
what we need. And certainly, it is that.

But it's not only that.

We see a woman begging God for help, and we see God refuse
— at first. We see her persist, and we see him capitulate. At least,
that's what it looks like to us.

What does it look like to Jesus?

Jesus sees this woman's face and hears her words, just as his
disciples do — but he also sees her heart. He sees her whole life.
He sees every moment that leads up to this one. He sees her
belief, but he also sees her unbelief. He sees her wounds. He sees
her daughter.

He sees the game board not just for what it is, but for what it
could be.



We ask you for your prayers for the health of those in need, especially: Toni Antonelli, Evelyn Appenzeller, Cheryl Argento, John Bartley, Thelma Bartus, Andrew Bartushak, Frank Batula, Elizabeth Bednarczyk, Keith Bielanski, Pat Bohar, Harold Bok, Bishop Paul Bootkoski, Shawn Brickley, Denise Buanano, Lorraine Burkoski, Marie Callahan, Marylou & Jason Cebula, Sofia Chantel, Luke Chartowich, Palo Cizmar, John Clougher, Allison Collins, Jean Courtney, Kaiden Crothwer, Bill Davison, Marge Demski, Malcolm Ferraira, Maureen Femiano, Valerie Frank, Nancy Franklin, Karter Fridlund, Joe & Mirella Gazo, Joann Genovese, Margaret Guerrazzi, Savannah Hemenway, Frank Honkisz, Maryann Hughes, Marge Iarkowski, Maria Ingot, Raul Jaime, Lucy Jankowski-McClure, Stanislaw Jelski, Kim Jenkins, Ryan Kanji, Dennis Koslowski, Donna Kowalski, Theresa Kraska, Wiktoria Lach, Ken Lake, Rita Lagasse, Janice Lalley, Donna Lawler, Judy Lentzsch, Lincoln & Chris Levash, Cheyenne Liccadi, Vitoria Marrcino, Veronika Mleczo, Quaid Mobus, Alexander Monto, Ed Nawracaj, Mai Nguyen, Dolores O'Bara, Robert Oliver, Celeste Onka, James O'Reilly Jr., Susan, Brian, Robert & John Parlier, Irene Pastula, Dora Perna, Barbara Perone, Michelle Petrie, Vince Petrone, Christine Phillips, Rosemary Phillips, Geraldine Pienta, Steven Pirello, Joseph G. & Mark Pschar, Carolyn Puia, Ava & Steve Quintana, Marcelle Reed, Peg Reilly, Anthony Riccardi, Laura Rodaman, Marie Rogusky, Jon Severson, Michael Sheehan, Pat Sherwood, Eric Slaight, Jim Spinola, Albert Stanski, Barbara Stefany, Gertrude Szczecina, Michelle Tranter, Helen Turiano, David Urban, Rita Wass, Mark Waugh, Cindy Weigel, Cathy Wildgust, Raymond Wisniewski, Veronica Wolenski, Patrick & Michael Zamorsky, Julia Zarbetski Kemmet, Celia Zelinski, Mark Zujkowski, Greg Zwerko

God of all consolation give life and health to our sisters and brothers for whom we pray in your Holy Name. Amen.



Readings for the week of August 16, 2026

Sunday: Is 56:1, 6-7/Ps 67:2-3, 5, 6 and 8/Rom

11:13-15, 29-32/Mt 15:21-28

Monday: Ez 24:15-23/Dt 32:18-19, 20, 21/Mt 19:16-22

Tuesday: Ez 28:1-10/Dt 32:26-27ab, 27cd-28, 30, 35cd-36ab/Mt 19:23-30

Wednesday: Ez 34:1-11/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/Mt 20:1-16

Thursday: Ez 36:23-28/Ps 51:12-13, 14-15, 18-19/Mt 22:1-14

Friday: Ez 37:1-14/Ps 107:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/Mt 22:34-40

Saturday: Ez 43:1-7ab/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/Mt 23:1-12

Next Sunday: Is 22:19-23/Ps 138:1-2a, 2b-3, 6 and 8/Rom 11:33-36/Mt 16:13-20

Readings at <http://www.usccb.org/nab/>.

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

The Challenge of Stewardship

Every day we are called by Christ to respond in some way. The more practice we have at giving of ourselves freely and living in His presence, the easier it is to discern that call. Once we hear the call, the choice is ours: will we respond with yes or no? We could say that we are not required to say yes because God has given us free will. However, our response speaks much to where we are in our maturity of faith. When we were children, the word "no" used to be one of our favorites. If we continue to say that as we get older, well, that says something about where we are in our walk with the Lord. If we truly are disciples of Jesus Christ and are serious about growing in our faith, we will say "yes." We are not required to say yes, but we say yes because that is who we have become.

This is the challenge of a stewardship way of life. Have we matured enough to say yes when God calls, regardless of how much our answer may cost us? What matters more to us: what it will cost us or our relationship with Jesus? Some days we will easily be able to say yes. The grace and love he gives us will be plenty to see us through whatever situation in which we find ourselves. However, we are imperfect beings and there will be days when we are more into ourselves than him. It is on those days that we find ourselves at a true crossroads of a challenge. The choice is always ours. Hopefully, our faith will be strong enough. His call is never for his own sake. He calls us because the world he created and the Church he instituted need us. They wait just as he does for our response.

— Tracy Earl Welliver

"Have you tithed your estate in your will?"

What are common types of planned gifts? Bequests are by far the most common type of planned gift because they're easy to create. Beneficiary designations on life insurance policies and unused retirement assets are also common. Legacy giving makes an impact for decades to come and creates **meaningful ways to engage and help** your Parish, enriching your relationships over time. It can provide a new way for members to demonstrate their commitment to Christ and their church community. An avenue for celebrating a families' deep connections to the Parish through named endowments, buildings, and programs funded by their gifts. Please consider giving to your Parish in this manner.

MINISTRY TO THE HOSPITALIZED AND HOMEBOUND

Please notify the Parish Office if you or someone you know is ill in the hospital or homebound. It is your responsibility to let us know about these parishioners in order for us to provide an adequate spiritual ministry.

DUSZPASTERSTWO LUDZI CHORYCH

Jeśli ktoś z Waszych bliskich jest już dłuższy czas lub ciężko chory w domu lub szpitalu, to kapłan chętnie przyjedzie, aby porozmawiać z nim i udzielić mu sakramentów pojednania, namaszczenia chorych i Komunii Świętej. Kontakt - biuro parafialne.

Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Jay Schwartz

jschwartz@4LPi.com
(800) 950-9952 x6801



Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



SPERA
ELECTRICAL CONTRACTING, LLC

Elec. Lic# 12101 HIC Lic# 13VH02305400

We have over 35 years of experience servicing all your electrical needs.
Service Upgrade • Phone/TV/Data • Home & Office Standby Generators

FREE ESTIMATES **908-575-9200** **GENERAC**

10% OFF

for Parish and School Families



www.speraelectric.com

Now Open to Anyone Who Lives or Works in Somerset County!

MAFCU

Manville Area Federal
Credit Union

Affordable Personal Banking with Exceptional Service!

Call **908-526-8844**

43 S. Main Street • Manville • www.manville.org

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™
At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police
- ✓ Family ✓ GPS & Fall Alert



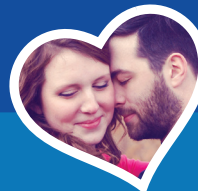
CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com



catholicmatch®
New Jersey



CatholicMatch.com/NJ



930 South Main Street
Manville, NJ

www.PizzaPastaNJ.com
908-725-5522



**POLISH
& SLAVIC**
FEDERAL CREDIT UNION

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości Internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Wallington (375 Paterson Avenue, Wallington, NJ 07057, tel. 201.531.1430). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com





**NIRO'S
AUTO BODY, INC.**

908-725-0343
1121 KENNEDY BLVD.
MANVILLE, NJ 08835
*Supporting the Community
For Over 35 Years*



**Geiger
Painting**

Commercial/Residential
Wall Covering Installation
Interior/Exterior Painting
Certified Roof-Tek
Applicator of Waterproof
Roofing Systems

Off.: 908-253-8450 • Cell: 908-432-2154
119 N. 5th Ave., Manville, NJ 08835

Family, Cosmetic and Implant Dentistry
Mowimy po Polsku

**Elzbieta Paul, DDS, FAGD
DENTIST**



 **908-218-7999**
www.puredentalcarenj.com

122 Courtyard Drive, Hillsborough, NJ 08844

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

**ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS • MASONRY
SIDEWALKS & STEPS • DECK REPAIR & REPLACEMENT
We Find & Fix Leaks!**



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$1,250 OFF
Any New Roof Replacement

20% OFF
Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900 • Bonded & Insured – 20 Years
Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide




ADT Authorized Provider | **SafeStreets**

833-287-3502

**ENT
AND
ALLERGY
ASSOCIATES, P.C.**

ENTANDALLERGY.COM



Bridgewater Plaza II
245 US Highway 22 West
Bridgewater, NJ 08807
908-722-1022

Adrianna M. Hekiart, MD
Adult and Pediatric Ear,
Nose and Throat Specialist
Mowię po polsku!

**The Hair House
International**

CVS Plaza • 333 So Main St • Manville

908.722.3024
www.thehairhouseint.com

We value your time.
Appointments are suggested!

Tues, Thurs, Fri: 9am-8pm • Wed 9am-3pm
Sat: 8am-3pm • Closed Sunday and Monday

Our stylists speak English, Polish, Russian,
Ukrainian & Spanish. Mowimy Po Polsku.

Follow us on Facebook
[@theHairHouseInternationalSalon](https://www.facebook.com/theHairHouseInternationalSalon)



Plumb-Rite

PLUMBING • HEATING • COOLING

732-417-4444

\$35 OFF ANY SERVICE

Free Estimate Since 1983 NJ Plmbg Lic. 8411